

D Gebrauchsanweisung

Unterwasserleuchte

GB Operating Instructions

Underwater Light

F Mode d'emploi

Lampe submersible

NL Gebruiksaanwijzing

Onderwaterlamp

S Bruksanvisning

Undervattenslampa

I Istruzioni per l'uso

Luce subacquea

E Manual de instrucciones

Foco acuático sumergible

P Instruções de utilização

Lâmpada subaquática

DK Brugsanvisning

Undervandslys



GARDENA Underwater Light

Welcome to the garden of GARDENA ...



Please read and follow these operating instructions carefully. Use these instructions to use the Underwater Light correctly and observe the safety information.



For safety reasons, children and young people under 16 years of age and people who are not acquainted with these operating instructions should not use this Underwater Light.

→ Please keep these operating instructions in a safe place.

Contents

1.	Range of Uses for Your GARDENA Underwater Light	8
2.	For Your Safety	8
3.	Assembly for Use as an Upright Light	ξ
4.	Initial Operation	ć
5.	Maintenance	(
6.	Trouble-Shooting	11
7.	Winter Storage	1
8.	Technical Data	11
9.	Service	11

1. Range of Uses for Your GARDENA Underwater Light

Purpose

The Underwater Light is part of the GARDENA *lightline* range and is intended for use as underwater lighting for your garden pond.

GARDENA *lightline* is a 12 V low voltage system for lighting your garden, patio and ponds.

Please note



Warning! GARDENA *lightline* lights, cables, control equipment and plug and socket connections are designed solely for operation with a 12 V low voltage system. Connection to a 230 V supply can endanger your life!

2. For Your Safety

Operating the Underwater Light



The Underwater Light must only be operated when floating on water or when under water. Do not use the light when out of water.

Using the transformer

The transformer must be operated via a fault current circuit-breaker (FI-switch) with a nominal fault current \leq 30 mA (DIN VDE 0100-702 and 0100-738).

→ Please ask an electrician.

The data on the type plate of the transformer must match the data for the power supply.

→ Ensure that the transformer is positioned in a place safe from flooding and at least 2 m away from the edge of the pond.



For safety reasons, every *lightline* system should only be provided with a power supply via a *lightline* transformer.

Switching two transformers in parallel is not permissible!

→ Do not place the transformers in direct sunlight.

For Switzerland

In Switzerland, mobile appliances which are used outdoors, must be connected via a fault current circuit-breaker.

Mains voltage



The GARDENA Underwater Light and plug and socket connections are designed solely for operation with a 12 V low voltage supply.

Connection to 230 V can endanger your life!

→ Do not carry the light and the transformer by the cable and do not use the cable to pull the plug out of the socket.

Protect the cable from heat, oil and sharp edges.

→ Unplug for winter storage, when not in use and before maintenance.

Temperature range

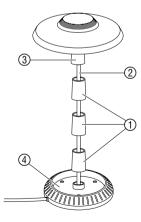
The temperature of the pond water must not be below $4\,^{\circ}\text{C}$ or above $35\,^{\circ}\text{C}$.

Inspect before use

→ Inspect before use to establish whether the light is damaged. Do not use a damaged light. If damaged, have the light checked by GARDENA Service or an approved electrician.

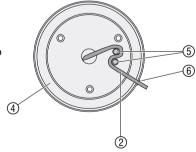
3. Assembly for Use as an Upright Light

Assemble upright light:



The Underwater Light can be used as an upright light or as a floating light (see 4. Initial Operation). The light has to be assembled for use as an upright light.

- Depending on the height required, push up to 3 parts of the supporting leg ① with the narrower side upwards on to the connection cable ② for the light.
- Push the sections of the support ① on to the shade holder ③ from below.
- 3. Pull the connection cable ② through the base ④.
- 4. Push the base ④ on to the support ①.
- 5. Clamp the connection cable ② between the 2 projections ⑤ on the underside of the base ④ and route through the guide ⑥.



q

4. Initial Operation

Connect transformer:

→ Please read the operating instructions for installation of the relevant GARDENA lightline transformer and using it for the first time.

8





You need a GARDENA *lightline* Transformer to operate your GARDENA Underwater Light:

GARDENA *lightline* Transformer ST 30/1 Art. No. 4273, ST 60/2, Art. No. 4274, or ST 100/2, Art. No. 4275. If you have a GARDENA 12 V Fountain Pump, the second output of the transformer can be used for the Underwater Light.



→ Locate the transformer in a dry place which is safe from flooding.

The connection cable must also be in the dry area.

Connecting several lights:

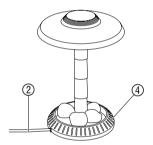
Depending on the transformer rating, several lights can be connected to the *lightline* Transformer. In this case, use GARDENA Installation Cable, Art No. 4302 (15 m long) or Art. No. 4303 (25 m long) together with GARDENA Couplings, Art. No. 4315.



GARDENA Installation Cable may not be used under or in water!

You will find information on the maximum number of lights which can be connected to the system in the operating instructions for the transformers.

Use as an upright light:



1. Set up the assembled light so that it is completely under water.

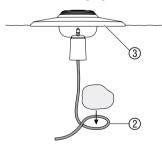
2. Weight the base 4 with stones

– or –

screw to a solid base (e.g. paving slab).

- 3. Connect the Underwater Light to the GARDENA *lightline* Transformer.
- 4. Plug the transformer mains plug into a mains socket. *The Underwater Light will be illuminated.*

Use as a floating light:



- Place the shade ③ on the surface of the water with the connection cable ② pointing downwards.
 The shade ③ floats on the surface of the water.
- 2. Form a loop with the connection cable ② and fix it to the ground (e.g. with a stone).
- Connect the Underwater Light to the GARDENA lightline Transformer.
- 4. Plug the transformer mains plug into a mains socket. The Underwater Light will be illuminated.

5. Maintenance

Cleaning the plug and socket connection:

→ Check the plug and socket connection transformer / light cable for dirt and clean if necessary.

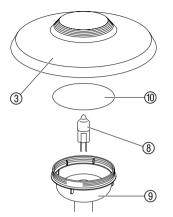
Cleaning the light unit:

Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.

→ Clean the light unit with a damp cloth.

6. Trouble-Shooting

Changing the bulb:



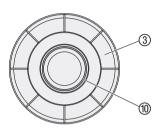
Only 12 V halogen bulbs with a max. rating of 20 watt (and a G4 fitting) may be used!

- 1. Disconnect the Underwater Light from the power source.
- 2. Unscrew shade (3) anti-clockwise.
- 3. Pull out defective bulb (8).
- 4. Grip new bulb (e. g. with a piece of paper) and insert.

 Do not touch the glass part of the bulb with your fingers
 as this will reduce the length of life of the bulb significantly.
- 5. Reassemble light in reverse order.

When placing the shade ③ in position, ensure that the sealing ring ⑩ is located firmly.

Replacement bulbs can be obtained from GARDENA customer services when required.



7. Winter Storage

Storage location:



- Remove Underwater Light from the water before frosts commence.
- 2. Clean Underwater Light and check for damage.
- 3. Store Underwater Light in a dry place.

The storage location must be out of reach of children.

8. Technical Data

	Underwater Light	
Art. No.	7955	
Nominal rating	20 W (20 Watt halogen bulb with G4 fitting)	
Connection value	12 V ~	
Max. submersion depth	1 m	

9. Service

Warranty

GARDENA honours the guarantee legally required for this product (starting from the date of purchase). This guarantee covers all serious defects of the unit that can be proved to be material or manufacturing faults. Under warranty we will either replace the unit or repair it free of charge if the following conditions apply:

- The unit must have been handled properly and in keeping with the requirements of the operating instructions.
- Neither the purchaser or a non-authorised third party have attempted to repair the unit.

10 11



The wearing part, 12 V halogen bulb (20 W), is excluded from the warranty.

This manufacturer's guarantee does not affect the user's existing warranty claims against the dealer/seller.

If you have any problems with your pump, please contact our Customer Service or return the defective unit together with a short description of the problem directly to one of the GARDENA Service Centres listed on the back of this leaflet.

Product Liability

We expressly point out that, in accordance with the product liability law, we are not liable for any damage caused by our units if it is due to improper repair or if parts exchanged are not original GARDENA parts or parts approved by us, and, if the repairs were not carried out by a GARDENA Service Centre or an authorised specialist. The same applies to spare parts and accessories.

Deutschland

GARDENA Kress + Kastner GmbH GARDENA Service Hans-Lorenser-Straße 40

D-89079 Ulm Produktfragen: (0731) 490-123

Reparaturen: (0731) 490-290

Argentina

Argensem S.A. Venezuela 1075

(1618) El Talar - Buenos Aires

Australia

NYLEX Corporation Ltd. 25-29 Nepean Highway P.O. Box 68 Mentone, Victoria 3194

Austria

GARDENA Österreich Ges. m.b.H. Stettnerweg 11-15 2100 Korneuburg

Belgium

MARKT (Belgium) NV/SA Sterrebeekstraat 163 1930 Zaventem

Brazil

M. Cassab Av. das Nações Unidas, 20.882 Santo Amaro, CEP 04795-000 São Paulo - S.P.

Bulgaria / България

ДЕНЕКС ООД бул. "Черни връх" 43 София 1407

Canada

GARDENA Canada Ltd. 100, Summerlea Road Brampton, Ontario Canada L6T 4X3

Chile

Antonio Martinic Y CIA. LTDA. Gilberto Fuenzalida 185 Loc. Las Condes - Santiago de Chile

Costa Rica

Compania Exim Euroiberoamericana S.A. 350 Sur del Automercado Los Yoses San Pedro

Cyprus

FARMOKIPIKI LTD P.O. Box 7098 74, Digeni Akrita Ave. 1641 Nicosia

Czech Republic

GARDENÁ spol. s.r.o. Řípská 20 62700 Brno

Denmark

GARDENA Danmark A/S Naverland 8 2600 Glostrup Finland

Habitec Oy Martinkyläntie 52 01720 Vantaa

France

GARDENA France Service Après-Vente BP 50080 95948 ROISSY CDG Cedex

Great Britain

GARDENA UK Ltd. 27-28 Brenkley Way Blezard Business Park Seaton Burn

Newcastle upon Tyne NE13 6DS

Greece

Agrokip G. Psomadopoulos & Co. 20, Lykourgou str. Kallithea - Athens

Hungary

GARDENA Magyarország Kft. Késmárk utca 22 1158 Budapest

Iceland

Heimilistaeki hf Saetun 8 P.O. Box 5340 125 Reykjavik

Republic of Ireland

Michael McLoughlin & Sons Hardware Limited Long Mile Road Dublin 12

Italy

GARDENA Italia S.r.I. Via Donizetti 22 20020 Lainate (Mi)

Japan

KAKUDAI Mfg. Co. Ltd. 1-4-4, Itachibori Nishi-ku Osaka 550

Luxemboura

Magasins Jules Neuberg Grand Rue 30 Case Postale No. 12 Luxembourg 2010

Netherlands

GARDENA Nederland B.V. Postbus 50176 1305 AD ALMERE

Neth. Antilles

Jonka Enterprises N.V. Sta. Rosa Weg 196 P.O. Box 8200 Curação

New Zealand

NYLEX New Zealand Limited Private Bag 94001 South Auckland Mail Centre 10 Offenhauser Drive East Tamaki, Manukau Norway

GARDENA Norge A/S Postboks 214 2013 Skietten

Poland

GARDENA Polska Sp. z o.o. Szymanów 9 d 05-532 Baniocha

Portugal

MARKT (Portugal), Lda. Recta da Granja do Marquês Edif. GARDENA Algueirão 2725-596 Mem Martins

Duncie / Deceme

Russia / Россия АО АМИДА ТТЦ ул. Мосфилмовская 66 117330 Москва

Singapore

Variware
Holland Road Shopping Centre
227-A 1st Fl., Unit 29
Holland Avenue
Singapore 1027

Slowenia / Croatia

Silk d.o.o. Trgovina Brodišče 15 1236 Trzin

South Africa

GARDENA South Africa (Pty.) Ltd. P.O. Box 11534 Vorna Valley 1686

Spain

ANMI Andreu y Miriam S.A. Calle Pere IV, 111 08018 Barcelona

Sweden

GARDENA Svenska AB Box 9003 20039 Malmö

Switzerland

GARDENA Kress + Kastner AG Bitziberg 1 8184 Bachenbülach

Ukraine / Украина AO3T АЛЬЦЕСТ ул. Гайдара 50

ул. іаидара 50 г. Киев 01033 **Turkev**

http://www.gardena.com

Dost Diş Ticaret Mümessillik A.Ş. Yeşilbağlar Mah. Başkent Cad. No. 26 Pendik - İstanbul

USA

24713 / 01K

<u>ö</u>

01/1